

## پښتو ادب او موډرنيزم (Pashto Literature and Modernism)

سید نظم سیدی\*

### Abstract:

Scientists have so far not been able to stand up or go back, but it's clear that it's a good one and a few bad guys, the same is true of social and literary life. In this sense, we did not have a literary literature a few decades ago, even the linguistic literature was not fixed. Because it is also defined in the definition that oral literature is transmitted from one generation to the next to the chest and mouth to mouth, and therefore, with every transfer, there were a lot of changes that were signs of modernization. But when written literature emerges, we see that every day is in a state of change, or new classes are created, or we come from another language in our language class, which is itself a type of modernization. But the point is that a number of modernizations are considered to be truths that are intrinsic to religion or beliefs, or break the boundaries of religion and religion, and bring new issues that make it modernized. While we do not have such a thing in the definition of modernism, and every new phenomenon has its own goodness and essence, it's not right to consider new issues as modernized. Modernism is a separate method and specific features that you can read in this article, but it should be borne in mind that modernism and modernity are not the same; both phenomena are separate and pursue separate paths, hence both they are confused with misunderstanding, which, due to its complete accuracy, invites you to read this article.

**Key words:** Pashto, Literature, Modernism, Modernity.

د پوهانو په اند کله هم داسې نه دي شوي چې وخت دې ودرېږي او يا دې بېرته راستون شي، خو په چا بڼه او په چا نښه تېرېږي، همداسې د ټولنيز ژوند او ادب مسئله هم ده. په دې معنا موږ څو پېړۍ وړاندې د ليکلو ادبياتو په نامه څه نه لرل، حتا گړني ادبيات هم ثابت نه وو. ځکه دا يې تعريف هم دی چې گړني يا شفاهي ادبيات به له يو نسل څخه بل ته سينه په سينه او خوله په خوله انتقالېږي. نو ځکه له هر لېږد سره په کې ډېر بدلون راتله چې دغه بدلون هم څه نا څه د موډرنيزم نښې نښانې وې. خو کله چې ليکلي ادبيات راغلل، نو گورو چې هره ورځ په بدلون کې دي او هره ورځ يو نوی صنف په کې پنځېږي. او يا هم له بلې ژبې ورته را انتقالېږي چې په حقيقت کې دا ټول موډرنيزم دی.

\* PhD Scholar, Academy of Sciences, Kabul, Afghanistan.

اوس بحث دا دی چې ځینې خلک موډرنیزم هغه حقایق بولي چې له بده مرغه له دین او مذهب سره په ټکر کې دي یا په ټوله معنا د دین او مذاهبو پولو ماتولو او نوي شیان د هغوی ځای ناستي کوي، چې همدې ته موډرنیزم وايي. په داسې حال کې چې موږ د موډرنیزم په تعريف کې دا ډول څه نه لرو او هره نوي بنکارنده په خپل ذات کې نېنگې او نیمگړتیاوې دواړه لري، چې د نورو شیانو تپل او یا په زوره یې له دین سره نښلو زما په نظر سمه خبره نه ده.

موډرنیزم جلا لاره او بېلې ځانگړنې لري چې په دې مقاله کې یې په تفصیل سره لوستلای شئ. خو دومره وایم چې موډرنیزم او موډرنېټه باید یو ونه گڼل شي، ځکه دا دوه بېلې پدیدې دي او بېل ارزښتونه تعقیبوي. نو ځکه کله ناکله د ناسم پوهاوي له امله دا دواړه سره گډېږي، چې د دقیقې څیړنې لپاره یې تاسې د دې مقالې لوستلو ته را بولم.

### ادب او موډرنیزم:

ادبپوهان وايي وخت تېرېږي او روان وي، کله هم داسې نه کېږي چې د ساعت ستنې دې یا ودرېږي او یا دې هم بېرته شاته ستنې شي. همدا لامل دی چې د وخت په تېرېدلو سره هره شېبه نوي خبرې او نوي کیسې زېږي چې تر ډېره همدغو نوو ادبي مسایلو ته موډرنیزم وايي. دا چې موډرنیزم او موډرنېټه څه شی دی په اړه به یې بحث ولرو، خو وړاندې تر هغې د دې خبرې واضح کول په کار دي چې موډرنیزم او موډرنېټه دوه سره جلا بنکارندې دي.

ډاکټر عبدالکریم سروش وايي:

"موډرنېټه نوي کېدل دي، داسې نوي کېدل چې څوک یې د نوي کېدلو اراده نه لري، بلکې

خپله یې نوي کېږي. خو موډرنیزم بیا د ایډیولوژۍ یو ډول دی، د فکر او اند یو ډول دی

چې د زاړه پر ځای د نوي کېدلو په لټه کې وي او نوی پر زاړه غوره بولي". (1)

او په اصطلاح کې موډرنیزم هغه دی چې ابزار په کې نوي او علم په کې د دین تر مقامه ورسېږي.

د موډرنیزم په باور په هغه نړۍ کې چې موږ ژوند کوو باید په کې له نوو میتودونو څخه استفاده وکړو، ځکه زاړه روشونه او میتودونه د معاصر انسان د غوښتنو ځواب نه شي ورکولای، نو ځکه باید خپلې ژبې، فرهنگ، تاریخ او علمي مسایلو ته له سره غور وکړو.

د دوی په اند انسان یو داسې مخلوق دی چې له عقل او علم څخه برخمن کېدلای شي، پر دې اساس انسان د یو ټولنیز مدون قانون د رامنځته کولو وړتیا لري او کولای شي په ډېرې اسانۍ سره ټولیز ژوند د قانون په رڼا کې د خپلو غوښتنو او سپارښتنو پر اساس ځانته عیار کړي.

د ډاکټر سروش خبرو ته په کتلو سره ویلای شو موډرنیزم د ایډیولوژۍ یو ډول دی. په داسې حال کې چې مدرنېټه یو داسې حالت دی چې په بیروني عالم کې پیدا کېږي، یعنې ناڅاپي راځي، نه د چا

په ارادې راځي او نه هم د چا په خوښه بدلېږي، نو پورته ټولو خبرو ته په کتلو سره اړینه ده چې د مډرنيزم په اړه بحث متمرکز کړو:

پوهان وايي مډرن د لاتين له مود «(modo)» کلمې څخه اخیستل چې د جاري او فعلي په معنا دی، يعنې هر هغه شی، سبک او سياق چې د نن ورځې خبره له پرون څخه جلا کوي هغه ته مډرن وايي. که دا خبره مډر په پښتو کې تطبيق کړو، نو د ژبپوهنې د آرونو له مخې مډر لرغونې پښتو، منځنۍ پښتو او اوسني يا معاصره پښتو لرو. ځينې ژبپوهان خو لا آن اوستا ژبه د پښتو لرغونې بڼه بولي، خو ځينې نور بيا اوستا يوه جوړه شوې ژبه بولي. دا چې د لرغونې پښتو گرامر په کې پروت دی، نو ځکه يې پښتو ته نږدې او کابو پښتو بولي. همداسې لرغونې، منځني او اوسني ادبيات هم در واخله چې ادبپوهانو پر درېو دورو وپشلي، لرغونې دوره، منځنۍ يا کلاسيکه دوره او اوسنۍ يا معاصره دوره چې بيا په پراونو وپشل کېږي چې په حقيقت کې دا ټول د همدغه مډرنيزم له برکته رامنځته شول او د مډرنيزم په اړه د ډاکټر سروش مشهوره خبره ده.

اکثر ادبپوهان په دې نظر دي چې پښتو ادب ته مډرنيزم د غازي امان الله خان په واکمنۍ کې راغلی، ځکه هغه له ټولنيزو حالاتو واخله بيا تر سياسي، فرهنگي او ادبي حالت پورې ټول له يوې مخې بدل کړل. له دې سره چې په ځينو مسایلو کې يې ستونزې لرلې او په افراطي بڼه يې پرمختگ کاوه. خو له دې ټولو خبرو سره سره د ادبياتو روحیه او نبض بدل شول او په دې توگه زمور ادبيات له سنتي حالت نه تمدني حالت ته راغلل، چې له بده مرغه وروسته يې بيا هم ډېرې رېږې وليدې. خو په ټوله کې د سپټمبر له پېښې وروسته پښتو ادبياتو په دواړو غاړو کې په ټوله معنا بدلون وکړ او تر ډېره يې مډرنيزم ومانه چې په خپل ځای کې به يې اړينو برخو ته نغوټې وشي. دلته پوښتنه دا ده چې مډرنيزم څه شی دی؟

ادبپوهان وايي ادبي مډرنيزم هغو ادبي ځانگړنو ته وايي چې له پخوانيو، لرغونو او دوديزو شکلونو او زړو بياني تخنيکونو څخه واټن ونيسي، يعنې نوي، جاري او له حال سره سمې ادبي ځانگړنې خپلې کاندې. لکه يو مهال زمور ادبياتو ادبي ژانرونه يا بيخي نه لرل او يا يې هم تازه تازه له نورو را اخیستي وو، چې په ټوله معنا په کې د هماغو ژبو او فرهنگونو رنگ محسوسېده، لکه د ماه روخي په ناول کې يې چې گورو:

"ای زما همزولو! دا هغه موسم دی چې په دې کې هر يو خزان وهلی بوتی، ونه، غنه سپېره برينده هم شنه او تر او تازه شي، ډطري مړې زمکې و بيا باغونه خوشکې څنگلې په دې موسم کښې گلدار چمن زار شي او دا هغه موسم دی چې په دې کښې هر يو مړ نه مړ زړه هم ژوندي شي. او ځلمي بوډاگان، واره زاره، بنځې، نر سيل کول غواړي. مارغان هم په دې

موسم کښې په خپل جوش د ځوانۍ راځي او بنياد د عاشق ردي، حيوانات، نباتات، جمادات هم په دې موسم کښې نوې نوې رنگ بدلوي". (2)

په دې متن کې موږ کټ مټ د هندي يا اردو ژبې د فلمونو انځورونه او تقليد گورو. په دې معنا کله هم چې هندي فلم يا ډرامه پيلېږي، نو په لومړۍ سر کې يې د هوا، سيمې او يا يو کلي او کس په اړه معلومات ورکول کېږي. بيا دې همداسې ورو ورو له ځان سره اصلي موضوع ته داخل کوي چې په اوسني داستاني ادب کې دا تر ټولو ناکامه ډرامه، کيسه او يا په ټوله کې داستاني ادب دی. ځکه د معاصر داستاني ادب ليکوال وايي چې ته بايد خپل داستان په يوې داسې تلوسې پيل کړې چې لوستونکی سم له واره تا سره مزل پيل کړي، لکه په (پاتې شه باران دی) ناول کې چې لولو:

"داسې ورځ به کمه راتله، چې زه دې ټولگي ته راشم او د هغې سندرې دې وانه ورم، هغې به هره ورځ سندرې ويله، په پيل کې خو به د هغې پر شونډو موزون کلمات زما لپاره يوه عامه سندرې وه، خود وخت په تېرېدو د هغې سندرې زما لپاره يو نوی خوند پيدا کړ، زما احساسات به يې داسې په لړزه راوستل، لکه د غره وياله، چې په خپله نرمه او غلې سندرې د خپلو غاړو نازک وانبه په نڅا راولي". (3)

اوس نو دا پيل سم له واره تا ته پوښتنې پيدا کوي، تلوسه دې را ټوکوي او د لتون حس دې پاروي، چې د ځواب لپاره يې ته بايد دا کيسه ولولې چې هغه څوک ده په صنف کې څنگه سندرې وايي. ايا بسوونکې ورته څه نه وايي، ټولگيوال يې څنگه ورپورې نه خاندي، همداسې د غره وياله، د وښو نڅا او دې ته ورته سېمبولونه ټول هغه څه دي چې د لوړې او عالي استعارې استازي لري. نو ځکه نننۍ داستاني ادب تر پخواني هغې ډېر کوربه، پښتون او موډرنيزم ښکاري او ته په کې سم له واره د خپلې ژبې، فرهنگ او ولس نښې نښانې گوري، خو داسې نښانې چې په ځينو ځايونو کې پولې ماتوي او نوې رنگ او په اصطلاح نړيوال رنگ په کې ښکاري چې ته يې هم خوا ته روان يې، دا چې له څومره برخې سره يې همغږي نښي هغه تجربو ته په کتلو سره پرېکړه کولای شي.

نو دغو خبرو ته په کتلو سره ويلای شو چې نن موږ ناول، لنډه کيسه، سفرنامه او حتا ډرامه په ټوله معنا پښتو کړې ده چې له امله يې زموږ د ولسي ادب نکلونو تله يو څه سپکه شوې او حتا له ورکېدلو سره مخامخ ده. نو ځکه دا طبيعي مسئله وه او ده چې يو ژانر د بل صنف يا کړندود ځای نيسي، لکه د ليکلو ادبياتو ژانرونو چې د نا ليکلو ادبياتو د ځينو سمفونيو ځای ونيو او لاد نيولو په حال کې دي.

د دې لپاره چې د موډرنيزم اړخونه په سمه توگه جوت شوي وي د موډرنيزمي ادبياتو او د هغوی پر ځانگړنو بحث اړين دی چې پام مو ورته را اړوم:

پورته پر دې بحث وشو چې پښتو ادب څومره ادبي دورې لري او څنگه يوه د بلې ځای نيسي. خو ادبپوهان لاتر اوسه په دې سره همغږي شوي نه دي چې يوه ادبي دوره دې په ټوله معنا په قطعي توگه له يوې ثابتې نېټې څخه قطعې او بله دې له همدې نېټې څخه پيل شي. ځکه هلته ځينې ځانگړنې دي چې بايد په طبيعي توگه په ټولنه کې پيدا او بيا يې ادبپوه د بدلون حکم وکړي. لکه همدا اوس هم ډېر ادبپوهان په دې نظر دي چې د سپتمبر تر پېښې وروسته چې کوم ادبيات پنځېدلي په ټوله معنا يې روحیه بدله ده. نه يوازې يې روحیه بدله ده، بلکې په ټولنيز، سياسي او اقتصادي لحاظ هم په ټولنه کې ژور بدلون راغلی. او دا ټول هغه څه دي چې د يوې ادبي دورې او پړاو په بدلون کې مهم رول لري يا يې مهم توکي دي، نو د دوی په وينا دا يو بېل پړاو دی.

همداسې د نړيوالو ادبياتو بحث هم دی، د ځينو ادبپوهانو په وينا په نړيواله کچه موډرنيزم د ۱۸۹۰ زېږديز کال په وروستۍ لسيزه کې پيل، خو ځينې يې پيل اوولسمه پېړۍ بولي او په لومړۍ نړيوالې جگړې (۱۹۲۰ ز) کال کې خپل اوج ته ورسېد، چې دوه کاله وروسته د انگلستان لپاره د موډرنيزم تر ټوله بنه او غوره دوره همدا وه. دا ځکه چې په دغو دوو کلونو کې د ټي اس اليوت، بې حاصله ځمکه، د کاترين مانسفيلډ گارډن پارټي او د ويرجينيا ولف د جيکوب کوټه اثار چاپ شول چې په ټوله معنا يې د دوی ادبياتو ته نوی رنگ او خوند راوړ.

په ټوله کې موډرنيزم د هغو آثارو گډو ځانگړنو ته وايي چې د شلمې پېړۍ په لومړۍ نيمايي کې چاپ شوې وي، چې په حقيقت کې دا دوره په انگريزي ادبياتو کې د لومړي جنگ له وروستيو پيلېږي او د دوهمې جگړې تر لومړيو پورې دوام کوي. او لامل يې دا دی چې په دغه وخت کې موډرنيزم يا ادبي موډرنيزم تر لومړۍ نړيوالې جگړې وروسته د ادبياتو بنسټلار او هنري اړخ څېري.

هر برت ريد وايي د موډرنيزم دوره په ټوله معنا د ټولني له مروجو دودونو څخه سرغړاوی دی... او دا سرغړاوی د دې لامل شو چې د اروپا د پنځو پېړيو خوارۍ په اوبو لاهو او سيلاب يې يوسي چې بې له شکه دا کار د ټولني سنتي حالات او راډيکالونه تتوي او غربي ادب نوي هنري، بنسټلاريزې او فرهنگي ځانگړنې خپلوي چې د هنر مرغلرې يې تر پخوا هغې ډېرې وي او د موډرنيزم يوه ځانگړنه هم همدا ده چې په هغې کې د هنري بيان لاره چاره په ټوله معنا بدلون مومي. خو د ځينو په وينا په دې دوره کې موډرنيزم د هنري بيان له بحران سره مخامخ يو. خو دا مشهوره خبره ده هر بحران تر شاه يو نوی توليد او تخليق لري او دا دوره هم د مهمو فلسفي او علمي ننګونو له امله نوو هنري تخليقاتو ته لار پيدا کوي چې تر ډېره په ټولنه کې خريداران لري.

دا چې مهم فلسفي او علمي هنري تخليقات کوم دي او ځانگړنې يې څه دي ورته به ځير شو چې د هنري بيان د بدلون په لارو چارو کې هم مهم رول لري:

• وخت او ځای: په هره تاریخي ادبي دوره کې هنري بیان مهم ځای او ارزښت لري. په دې معنا د ارسطو (عيني) تلقی د (نسبي) تلقی پر وړاندې چې د ځای توکی دی، لږو ډبريې د اتلسمې پېړۍ پر فلسفي او علمي نظریو باندې حکم کاوه، البته دا هم د ښکمرغۍ ځای دی چې په دې منځ کې یوازې ارسطو ځای ته د تمامیت لرونکي وجود په څېر د شک په سترگه کتل. که نه نیوتن خو ځای ته د مطلقي جاجوني په سترگه کتل.

همدا رنگه د ځای ترڅنګ وخت او زمان هم لویو پوهانو، لکه ارسطو، کانت او نیوتن ته مطلق مفهوم لاره، خو د کانت توپیر په کې بیا دا و چې هغه وخت ته ذهني مفهوم وایه، نو په ټوله کې د شلمې پېړۍ پیلامه د وخت او ځای (نسبي) کتلو شاهد ده. نایستن به ویل د ځای مفهوم په یوې متحرکې نقطې پورې تړلی دی او په مکان کې ثابتته نقطه اصلاً موجوده نه ده.

• اسپانیوي پوه خوزه اورتگا گاست چې د موډرنیزم په نظریاتو کې بنسټیز رول لري، وایي غایي یا مطلق درک هله شونی دی چې څو بېلابېل نظریات سره واغږو او ګډ یې کړو چې په یو ټولیز انځور ترلاسه شي، نو په پایله کې ویلای شو چې د وخت او حرکت ترمنځ اړیکې موږ ته وښوده چې زمان د سرعت په اړه کله لنډ او کله هم اوږدېږي.

خو برگسون او فروید وخت ته د ځای په پرتله زیات ارزښت ورکړ، برگسون د وخت مفهوم پر دوو برخو ووېشه، یو ته یې علمي وخت ووايه چې تلقی یې عامه او د وخت یوه سنجونه ده، د یو داسې وخت چې له ساعت سره سنجول کېږي او دوهمه برخه یې زواني او شخصي وخت دی. برگسون په دې گروهمند و چې د انسان د ذهن په خاطراتو کې د حال وخت تلقی کېږي او د تفکر کرڼاره د سیالی حالت لري.

فروید هم شخصي وخت ته تر خوب زیات ارزښت ورکړ او ویې ویل چې په هغې کې تېر او حال تل ځای پر ځای کېږي او په دې توګه وخت راستنېدونکی دی، نو له دې خبرو څخه دې پایلې ته رسېږو چې وخت او ځای په موډرنیستي افکارو کې په درې برخو وېشل کېږي یا په بله وینا د شلمې پېړۍ په پیل کې په هنري ژبه کې درې پایلې ترلاسه شوي: انتزاعي کېدل، انسانیت پالنه او محوري فضا.

• انتزاعي کېدل: ویلهم ورینګر وایي چې انتزاعي کېدل د موډرنیزم هنر اصلي ځانګړنه ده، د نوموړي په وینا کله چې انسان د خپلې نړۍ په خواو شا کې په همغږۍ او توازن سره ژوند کوي، نو په دې صورت کې یې هنري سبک اندامیز او تقلیدي دي، خو کله چې انسان له نړۍ سره د درک وړ اړیکه ونه لري، نو هغه بیا انتزاعي او ناطیعي بنیي، یعنې په حقیقت کې انتزاعي هنر دوي اړتیاوي چې یوه یې اصلي او بله یې پراډوکسي ده بیانوي.

• انسانیت پالنه: د موډرنیزم هنر په انتزاعي چلند چار کې کړنې پر انسانیت پالنې باندې تمامېږي، خوزه اورتگا گاست وایي چې دا کړنې د دې لامل کېږي چې هنر له ژونده جلا شي او ووايو

چې هنر یو شی دی او ژوند بل شي... راځي دا دواړه سره جلا کړو، شاعر یې له هغه ځایه پیلوي چې موږ یې پای بولو.

د نوموړي په عقیده موږ نیست شاعر د ریالیزم، ناتوریا لیزم او له روماتیکي انسان پالنې څخه لرې کېږي او یو شی ډوله انځور پنځوي. په دې هنري سبک کې انساني اړخونه یو څه پیکه او کم رنگه کېږي او کیسه استعاره ډوله کېږي. انسان په کې استعارې ته تر واقعیت زیات ځای ورکوي، چې په هنري لحاظ د دغې برخې انځورونه لیکوالو ته ښه او اوچته برېښي. معنا دا چې په استعاره ډوله بیان کې شاعر یا لیکوال ته باران یوازې باران نه دی، بلکې دیدن، ژړا، رقیب او دې ته ورته معناگانې دي، چینار محض بوتی نه دی، بلکې ځواني، ښایست، هسته او کورنی نظام دی، همداسې د آینې مجازي معناوې هم درواخله.

• محوري فضا: کانت لومړنی فیلسوف و چې بیا کتنه یې د مکان پورې تړلې وبلله، د ساري په ډول د دید له پلوه یوازې مکانی (فضایی) استعاره د پوهې وړ ده. نوموړی وايي وخت داخلي او بی شکله دی، نو ځکه بیا کتنه ځایي استعارې ته اړتیا لري او دا څرگنده خبره ده چې موږ کله هم پر یوې مسئلې بحث کوو، نو هلته مکانی چاپیریال او تر شا یې پروت برم او داستان ډېر مهم دی، د ساري په ډول: ښایي ډېرو ته د گومل مکان ډېره عادي خبره وي، خو که کله هم یوه معشوقه د خالو لښکرو لپاره گومل ته ځي، نو بیا یې مکانی قوت معلومېږي او یا هم په اوسني پېر کې میوند د افغانستان د نورو سیمو د ولسوالیو په څېر یوه عادي ولسوالي ده، خو که انگریز یې د ملالی له خولې قوت او خپله ماته انځوروي، نو هلته یې برم، حقوقي، ادبي او فرهنگي معنا جوتېږي.

اوس نو ښایي پوښتنه پیدا شي چې دا دومره اوږده سفسطه د څه لپاره وویل شوه، ځکه زموږ ټوله څېړنه باید د موږ نیزم پر ادبي ځانگړنو روانه وای، خو موږ نور څه وایو؟

په حقیقت کې دا ټولې مسئلې د دې لامل شوې چې موږ نیزم ته لاره پرانیستل شي، په دې معنا موږ باید لومړی د وخت، ځای او محوري فضا پر فلسفي ارزښت پوه شو بیا یې هنري ارزښت ته لار شو، ځکه که چېرې د ټولني حاکمه په اصطلاح روڼ اندې ډله د دغو مسایلو فلسفي باریکیو ته ځیر نه شي، نو موږ نیزم نه رامنځ ته کېږي او یا به هم په هغه منفي معنا رامنځته شي چې ځینې پوهان یې له دین سره په ټکر کې او په اصطلاح موږ نیزم د عقیدې خلاف او ځایناستی بولي، همدا لامل دی چې اروپا په لومړیو کې دغه لوړې ژورې وزغملې او بیا یې موږ نیزم ته لاره پیدا کړه، خو موږ چې په افغانستان کې د موږ نیز پیلامه د نولسمې پېړۍ له اواخرو او د شلمې پېړۍ له پیله کوو، نو بیا له ډول ډول ننگونو او پوښتنو سره مخامخېږو، خو دا جوته ده چې زموږ د نثري ادب ژانرونه تر یوې پېړۍ زیات عمر نه لري، نو ځکه د موږ نیزم مهال کابو یوه پېړۍ ښوولای شو چې په فردي توگه رامنځته او بیا د ټولني مال وگرځېد.

فردی مې ورته ځکه ووايه چې د موډرنيزم په هنر کې فردي پرېکړه تر ټولنيزې پرېکړې غوره ده. ايبسن چې يو ناروېژي موډرن ډرامه ليکوال دی د خپل وخت د کليشو پر خلاف وايي، يوازي انسان ډېر ځواکمن دی، خو ټولنه بيا انسان ډېر سپک او کوچنی کوي او فرويد بيا انسان د ټولنې د ټولو حرکتونو پيل او ريښه گڼي، نو ځکه وايو چې په فردي توگه موډرنيزم رامنځته کېږي او وروسته بيا د ټولنې له انقلاب سره مل کېږي.

ادبپوهان د پورته ځانگړنو ترڅنگ د موډرنيزم په ځانگړنو کې يوه بله ځانگړنه تخيل ته ځانگړې پاملرنه بولي. امريکايي شاعر ټيبي الن ټيټ وايي، د نړۍ په اړه زموږ درک موږ ته واقعيت رامنځ ته کوي او واقعيت بې له شکه رياليزم دی. خو موډرنستي ليکوال بيا د دې داعيې پر وړاندې درېږي او وايي چې واقعيت په حقيقت کې څو اړخونه لري چې ډېر ځله د بدلون په حال کې وي، خو وړاندې تر هغې په خپله واقعيت څه شی دی؟

"واقعيت: د يوې ټولنې د اجرا وړ کړنې او غبرگونونه دي چې د يو هېواد قوانينو د ټاکلو موخو او مقاصدو په رڼا کې ورته اجازه ورکړې وي". (4)

"يا په بله وينا د ټولو هغو شيانو جمع ده چې واقعي دي يا هستي لري او د ټولو هغو شيانو مخالفه ده چې يوازي موهومي وي، په اصطلاح کې واقعيت د ټول جهان فزيکي واقعيت دی که هغه پېژندل شوی وي او يا نه وي". (5)

اوس نو گورو چې په واقعيت کې هستي يا فزيکي شتون حتمي دی او بايد يو انسان يې لمس کړي او درک يې کړي او که چېرې د لمس يا فزيکي شتون مسئله که له انساني درکه پورته وي په کې نه وي، نو هغه بيا د واقعيت له پولې اوږي او حقيقت ته رسېږي چې بحث يې اړين نه دی.

ايا واقعيتونه داستان ته هنر ورکوي او که ليکوال په دښمنۍ اړوي، ځکه موږ اړ يو چې په داستانونو او داستاني ادب کې د هنر او زړه رابنکون لپاره ځينې مبالغې وکړو، د اتل او اتلې ترمنځ داسې راز و نیاز يا ډيالوگونه وړاندې کړو، چې مينه وال ترې خوند واخلي، خو ايا که دا مسايل واقعيت وي او يو څوک په دې پوه هم شي چې دا زما او يا زما د کورنۍ په اړه داستان دی، نو هغه به لومړی د خپلې کورنۍ او بيا به د ليکوال وزرونه ورمات نه کړي؟

نو ځکه دغه ډله ادبپوهان ډېر ځله دغه ډول واقعيتونه د موډرنيزم د موادو پر خلاف چاره بولي.

"که له دې خبرو را تېر شو، په نړيواله کچه د موډرنيزم ځينې سرلاري ليکوالان دا دي: ټي. اس. اليوت، از راپنډ، والس سټيونس، ارنست همينگوي، ويليام فاکنر، ډبليو. اچ. اډن، ډي. اچ لارنس، جيمز جويس، اندره ژېډ، مارسل پروست، البرکامو، سټيفن مالارمه، رينر ماريا ريلکه، ټامس مان، يوجين اونيل، تنسي ويليامز، ارتور رمبو، ويرجينيا ولف،



فرائیس کافکا، کاترین مانسفیلډ، سامرسټ موام، برنارډ شاو او داسې نور دي چې دغو ټولو په خپل وخت او زمان کې موډرنیزم رامنځ ته کړی او ورته یې زمينه سازي کړې ده". (6)

پورته خبرو ته په کتلو سره اړینه ده چې په دې ځای کې د موډرنېټې په اړه هم لږو ډبره رڼا واچول شي چې له موډرنیزم سره یې توپیر وشي.

"نن سبا ډېر خلک د موډرنیزم او موډرنېټې ترمنځ توپیر نه کوي او دواړه یو بولي. په داسې حال کې چې د ټولنپوهنې له پلوه د لغت نوې پلټنې او د مفهوم نوې جاجونې ته مډرنېټه وایي. پیټر چایلډز وایي چې لوډلر د لومړي ځل لپاره موډرنېټه په نولسمې پېړۍ کې وکاروله. نوموړي په خپلې مقالې "د موډرن ژوند نقاش" کې موډرنېټه د مرسوم، ژر ختمېدونکي او تصادفي توکي د ثابت او ابدې هنر پر وړاندې وکاروله او دا خبرې موږ ته دا فکر راکوي چې ووايو موډرنېټه د ژوند د تجربو لپاره په کارېږي او هڅه یې دا وي چې انساني ژوند ته اسانتیاوې او ښکلاوې خلق کړي". (7)

نه ستونزې او ننگونې، البته که چېرې څوک موډرنیزم او موډرنېټه په قصدي او لاسي توګه له مذهب، دین او عقیدوي ارزښتونو سره تړي، دا نو بیا د موډرنیزم او موډرنېټې ستونزه نه، بلکې د اشخاصو ستونزه ده چې د دغې ښکارندې د بدنامۍ لپاره ترې ګټنه کوي.

پورته ټولو خبرو ته په کتلو سره ویلای شو چې موډرنیزم یو فکر او یو مکتب دی، خو موډرنېټه بیا یوه طبیعي ښکارنده ده چې که ته غواړې او که نه ستا ژبې، فرهنگ او ادب ته لاز پیدا کوي او په دې توګه د ځینو مسایلو منل یې ارزښت کېږي او ځینې په طبیعي شکل بېرته له ټولنې څخه وځي او د فراموشۍ په سیند لاهو کېږي.

په هر حال! اوس نو ویلای شو چې موډرنیزم په ټوله کې دا لاندې ځانګړنې لري:

- د انسان د عقل پر ځواکمنتیا اعتماد او د ټولنیزو ناروغیو د درملنې لپاره د علم کسبول.
- د پرمختګ، طبیعت او مستقیمو تجربو پر موجودیت او ودې ټینګار کول.
- ځینې پوهان وایي: له افراطي مذاهبو سره ښکاره مخالفت.
- پر تجربې میتود پوهنې ډېر ټینګار کول.
- پوزیتیویزم د موډرنیزم د میتود لورې. په توګه عامول.
- د قانون په وسیله د انسان له طبیعي حقونو څخه دفاع کول.

• هیومانیزم: دا څرګنده خبره ده چې موډرنیزم د رنساس محصول دی او هیومانیزم هم په همدې دوره کې رامنځته شوی. له همدې امله ویلای شو چې او مانیزم (هیومانیزم) پر انسان محوري ټینګار کوي، خو ځینې پوهان یې بیا له خدای او وحې مستقل مخلوق ګڼي او په وینا یې روح پر همدغو مسایلو چورلې، چې دلته په ټوله معنا اسلامي عقیده ورسره په ټکر کې واقع کېږي.

- د فلسفي او قياسي ميتود پر ځای پر تجربی او حسی میتود ټینګار کول.
- د طبیعت، پرمختګ او مستقیمو تجربې پر مفاهیمو ټینګار کول.
- په اقتصاد کې فرد پالنه.
- له سنت نه تجدید ته ستندل.
- د صنعتی ټولنی رامنځته کول.
- په فلسفه کې نومیالی پالنه.
- د علم او کسب پراختیا.
- د ډېر تحرک رامنځته کېدل.
- د حکومت بیروکراتیک کېدل.
- پرفرد ټینګار او د ازادۍ د معنا پراخېدل.

"او په ټوله کې د موډرنیزم لپاره پر اومانیزم، سکولاریزم، پوزیتیویزم او راسیونالیزم او دې ته ورته مکتبونو پېژندل او پرې باندي پوهېدل اړین دي چې کله ناکله د موډرنیزم پر ځای دغه مکتبونو له انسانه تخلیقېږي چې هغه په ټولنه کې د هر کلي پر ځای له حساسیت سره مخامخېږي چې له بده مرغه زیان یې موډرنیزم ته هم متوجه دی." (8)

"په داسې حال کې لکه څنګه چې پورته هم وویل شول موډرنیزم په ادبیاتو کې په ټولیزه توګه د زړو قالبونو لږې کول او پر ځای یې تر لټون وروسته د نوي قالب اېنډول دي." (9)

او دغه نوی قالب کله ناکله دومره نوښت وکړي چې له بده مرغه افراط ته هم ورسېږي چې ولس بیا د هغې د هاضمې ځواک نه لري، نو ځکه د سرعت مخه یې ډب او په خنډ سره پرمخ لاړ شي، چې په دې صورت کې موږ د نړیوال کېدلو له بهیر څخه یو څه وروسته پاتې شو او په ټوله معنا موډرنیزم ته ژمن نه پاتې کېږو.

نو که خبره را ټوله کړم د هرې ټولنې د پرمختګ او نړیوالو سره د سیال کېدلو لپاره موډرنیزم اړین دی. خو په دې شرط چې د هرې ټولنې هغه فرهنگي، کلتوري او ادبي ارزښتونه چې ټولنې ته سرخوږي نه جوړوي په کې خوندي پاتې شي. د دې ترڅنګ موډرنیزم باید په عقیدوي او مذهبي مسایلو کې هم د حساسیت لرلو له امله مداخله ونه کړي. البته هغه عقیدوي، دیني او مذهبي مسایل چې په دین پورې تړلي وي، نه په خرافاتو او ختالوژۍ پورې.

## حوالې

- 1- جاودان، مدرنيسيم در افغانستان، انسايكلو پيډيا انټرټي پايه.
- 2- زاخيلي، راحت، ناول د ماه رخې، د پوهنيار لطيف بهاند په سريزه او تدقيق: كابل، د كابل پوهنتون د فرهنگي شورا خپرونه، د كابل پوهنتون چاپخونه، ۱۳۶۳ لمريز كال، مخ، ۲، ۳.
- 3- سالک، مصطفى، ۱۳۷۹ لمريز كال، پاتې شه باران دی: پېښور، دانش خپرندويه ټولنه، مخ ۱.
- 4- بلخي، رسا، حقيقت و واقعيت چيست؟، شبکه اطلاع رسانی افغانستان، انټرټي پايه، <http://afghanpaper.com/nbody.php?id=82252>
- 5- واقعيت، ويكي پيډيا، دانش نامه آزاد، انټرټي پايه، <https://fa.wikipedia.org/wiki/%D9%88%D8%A7%D9%82%D8%B9%DB%8C%D8%AA>
- 6- کرباسي، مجتبی، ۱۳۹۷ لمريز كال، مدرنيسم و پست مدرنيزم، تاک، مياشتني خپرونه، څلورم كال، ۸۷ مه گڼه، مخ ۲۳ او ۲۵.
- 7- همدغه، مخ ۲۸.
- 8- احمدي، بابک، ۱۳۷۳ لمريز كال، مدرنيتته و انديشه اتقادی: تهران، نشر مرکز، چاپ سوم، مخ ۱۳۸.
- 9- افشار مهاجر، کامران، هنرمند ايراني و مدرنيسم: تهران، د هنر پوهنتون، ۱۳۸۴ لمريز كال، مخ ۹۳.